

# Yiddish Summer Weimar

## 10.7.–12.8.2016 // // // // Veranstaltungskalender

<b>26.6. So</b> 20:30 @e.werk   19,50 € / 10,50 € Semer Ensemble <i>YSW Previewkonzert</i>
<b>10.7. So</b> 18:00 @mon ami   19,50 € / 10,50 € Voices of Ashkenaz <i>YSW Eröffnungskonzert</i>
<b>11.7. Mo</b> 20:00 @OMA   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddisches Lied</i>
<b>12.7. Di</b> 20:00 @Divan   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddisches Lied</i>
<b>13.7. Mi</b> <i>YSW goes Erfurt</i> , siehe gelber Kasten.
<b>14.7. Do</b> 20:00 @OMA   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddisches Lied</i>
<b>15.7. Fr</b> 20:00 @Musikschule   9,50 € / 6,50 € <i>A shtim fun harts</i> <i>Ein Shabes-inspirierter Begegnungsabend</i>
<b>16.7. Sa</b> 20:00 @mon ami   19,50 € / 10,50 € Mag sein, dass ich Luftschlösser baue Konzert mit Karsten Troyke & Daniel Weltlinger
<b>17.7. So</b> 20:00 @Musikschule   19,50 € / 10,50 € Jiddische Lieder <i>Workshop-Abschlusskonzert</i>
<b>19.7. Di</b> 20:00 @Musikschule   19,50 € / 10,50 € WAKS / Anna Shternshis & Psoy Korolenko <i>Doppelkonzert</i>
<b>20.7. Mi</b> 20:00 @Tanzwerkstatt   14,50 € / 8,50 € YHIP <i>Tantsshoyz</i> <i>Die Konferenz tanzt!</i>
<b>21.7. Do</b> 20:00 @Musikschule   19,50 € / 10,50 € YHIP <i>Gesprächskonzert</i> <i>Die Konferenz spielt!</i>
<b>22.7. Fr</b> 20:00 @Musikschule   9,50 € / 6,50 € <i>A shtim fun harts</i> <i>Ein Shabes-inspirierter Begegnungsabend</i>
<b>23.7. Sa</b> 20:00 @mon ami   19,50 € / 10,50 € Traditionelle Klezmermusik <i>Dozent*innenkonzert</i>
<b>24.7. So</b> <i>YSW goes Erfurt</i> , siehe gelber Kasten.
<b>25.7. Mo</b> 20:00 @Theaterplatz   Eintritt frei Jam Session <i>Klezmermusik</i>
<b>26.7. Di</b> 20:00 @Eiscafé Dolomiti   Eintritt frei Jam Session <i>Klezmermusik</i>
<b>27.7. Mi</b> 20:00 @Divan   Eintritt frei Jam Session <i>Klezmermusik</i>
<b>27.7. Mi</b> <i>YSW goes Erfurt</i> , siehe gelber Kasten.
<b>28.7. Do</b> 20:00 @mon ami   9,50 € / 6,50 € Für Franka <i>Ein Gedenkabend für Franka Lampe</i>
<b>29.7. Fr</b> 20:00 @mon ami   9,50 € / 6,50 € <i>A shtim fun harts</i> <i>Ein Shabes-inspirierter Begegnungsabend</i>
<b>30.7. Sa</b> 11:00 @Musikschule   5 € / 3 € Jiddische Kinderlieder <i>Workshop-Abschlusspräsentation</i>
<b>30.7. Sa</b> 20:00 @mon ami   19,50 € / 10,50 € Traditionelle Klezmermusik <i>Workshop-Abschlusskonzert</i>

## YSW goes Erfurt

<b>13.7. Mi</b> 20:00 @Jüdisches Kulturzentrum Erfurt   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddisches Lied</i>
<b>24.7. So</b> 20:00 @Speicher Erfurt   Eintritt frei Jam Session <i>Klezmermusik</i>
<b>27.7. Mi</b> 20:00 @Alte Synagoge Erfurt   19,50 € / 10,50 € <i>Poyln</i> – Klezmer aus Polen <i>Konzert mit Veretski Pass &amp; Joel Rubin</i>
<b>3.8. Mi</b> 20:00 @Alte Synagoge Erfurt   19,50 € / 10,50 € Jüdische Musik des Mittelalters und der Renaissance mit dem Ensemble Lucidarium
<b>8.8. Mo</b> 19:00 @ Alte Synagoge Erfurt   14,50 € / 8,50 € <i>Bobe Mayses</i> – Yiddish Knights and Other Impossibilities <i>Theaterperformance</i>
<b>10.8. Mi</b> 20:00 @Zughafen Erfurt   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddischer Tanz und Klezmermusik</i>

## WORKSHOPS 10:00–13:00 & 15:00–18:00

<b>10.–17.7.</b> <i>Jiddisches Lied</i>
<b>10.–30.07.</b> <i>Sprachkurse Jiddisch</i> Einsteiger: <b>10.–16.7./Mittelstufe: 17.–23.7./Fortgeschrittene: 24.–30.7.</b>
<b>23.–30.7.</b> <i>Traditionelle Klezmermusik</i>
<b>24.–29.7.</b> <i>Jiddische Kinderlieder</i>
<b>31.7.–2.8.</b> <i>Die Kunst der Badkhones</i>
<b>3.–5.8.</b> <i>Die Kunst des Geschichtenerzählens</i>
<b>7.–12.8.</b> <i>Jiddisches Tanzorchester</i>
<b>8.–12.8.</b> <i>Jiddischer Tanz</i> für alle / für Fortgeschrittene
<b>8.–12.8.</b> <i>Einsteigerkurs Klezmer &amp; jiddisches Lied</i>
<b>10.–12.8.</b> <i>Jiddischer Chor</i> ( <b>12.8.:</b> 10:00 – 13:00 & 15:00 – 16:30)

**YHIP Konferenz 19.–22.7.** @Musikschule  
Konferenz zur historisch informierten Aufführungspraxis jiddischer Musik

**Festivalwoche! 1.-6.8. //** Tägliche Veranstaltungen (1.-5.8.) siehe blauer Kasten.

<b>1.8. Mo</b> 19:00 @OMA   14,50 € / 8,50 € <i>Bobe Mayses</i> – Yiddish Knights and Other Impossibilities <i>Premiere Theaterperformance</i> (in Kooperation mit dem Kunstfest Weimar)
<b>2.8. Di</b> 17:00 @OMA   14,50 € / 8,50 € <i>Bobe Mayses</i> – Yiddish Knights and Other Impossibilities <i>Theaterperformance</i> (in Kooperation mit dem Kunstfest Weimar)
<b>2.8. Di</b> 18:00 – 18:30 @Eckermann Buchhandlung   Eintritt frei <i>Die Kunst der Badkhones</i> <i>Workshop-Abschlusspräsentation</i>
<b>2.8. Di</b> 20:00 @Notenbank Weimar   19,50 € / 10,50 € <i>Poyln</i> – Klezmer aus Polen <i>Konzert mit Veretski Pass &amp; Joel Rubin</i>
<b>3.8. Mi</b> 16:30 @Eckermann Buchhandlung   Eintritt frei <i>Niemandssprache: Itzik Manger</i> – ein europäischer Dichter <i>Lesung und Gespräch mit Efrat Gal-Ed</i> (auf deutsch und jiddisch)
<b>3.8. Mi</b> 20:00 @Notenbank Weimar   19,50 € / 10,50 € <i>Bagdad-Jerusalem</i> – Sakrale Musik aus Alt-Bagdad <i>Konzert mit Yair Dalal</i>
<b>3.8. Mi</b> <i>YSW goes Erfurt</i> , siehe gelber Kasten.
<b>4.8. Do</b> 17:00 @mon ami   14,50 € / 8,50 € <i>GILGUL</i> – Transformation <i>Premiere Tanzperformance</i>
<b>4.8. Do</b> 20:00 @Notenbank Weimar   19,50 € / 10,50 € <i>Jiddisch in Rialto</i> – Klänge aus Elye Bokhers Venedig <i>Konzert mit dem Ensemble Lucidarium</i>
<b>5.8. Fr</b> 17:00 @mon ami   14,50 € / 8,50 € <i>GILGUL</i> – Transformation <i>Tanzperformance</i>
<b>5.8. Fr</b> 18:00 – 18:30 @Eckermann Buchhandlung   Eintritt frei <i>Die Kunst des Geschichtenerzählens</i> <i>Workshop-Abschlusspräsentation</i>
<b>5.8. Fr</b> 20:00 @Notenbank Weimar   19,50 € / 10,50 € <i>Yiddish Simcha Madness</i> <i>Konzert mit The Brothers Nazarov</i>

**6.8. Sa** 14:00 - 23:00 @OMA | Eintritt frei  
**OMA feiert!** *Straßenfest rund um die OMA*

<b>8.8. Mo</b> <i>YSW goes Erfurt</i> , siehe gelber Kasten.
<b>8.8. Mo</b> 20:00 @Il Nuraghe   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddischer Tanz und Klezmermusik</i>
<b>9.8. Di</b> 20:00 @Eiscafé Dolomiti   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddischer Tanz und Klezmermusik</i>
<b>10.8. Mi</b> <i>YSW goes Erfurt</i> , siehe gelber Kasten.
<b>11.8. Do</b> 20:00 @Divan   Eintritt frei Jam Session <i>Jiddischer Tanz und Klezmermusik</i>
<b>12.8. Fr</b> 20:00 @Notenbank Weimar   19,50 € / 10,50 € <i>Tanzball</i> <i>Mit Livemusik des YSW-Tanzorchesters</i>

## FESTIVALWOCHE Tagesprogramm 1.–5.8.

9:00 – 14:00 @Musikschule Kinderprogramm <i>Weitere Informationen: www.yiddishsummer.eu</i>
9:30 – 10:15 @Turnhalle   Eintritt frei <i>Lomir tantsn!</i> <i>Schnupperkurs Jiddischer Tanz</i>
9:30 – 10:45 @OMA   Eintritt frei <i>Lomir zingen!</i> <i>Schnupperkurs Jiddisches Lied</i>
10:30 – 13:30 @VHS   Kostenbeitrag 9€ <i>Jiddischer Kochkurs</i> – Erst wird gekocht und dann wird gegessen!
11:00 – 12:15 @Musikschule   Eintritt frei <i>Lomir shpiln!</i> <i>Schnupperkurs Klezmer Musik</i>
11:15 – 12:30 @OMA   Eintritt frei <i>Lomir redn!</i> <i>Jiddisch für Alle</i> <i>Schnupperkurs Jiddische Sprache</i>
13:00 – 14:00 @OMA   Eintritt frei <i>Meet the Artist</i>
13:00 – 16:30 @Musikschule   Workshopgebühr: 75 € <i>Jugendklezmerband</i> <i>5-tägiger Workshop</i>
13:30 – 14:30 @VHS   Kostenbeitrag 14 € <i>Yidish shpayz mit shmuez</i> <i>Jiddisches Essen und jiddische Konversation</i>
14:30 – 16:30 @Turnhalle   Eintritt frei <i>Offene Session für Klezmer und Tanz</i>
15:00 – 16:00 @OMA   Eintritt frei <i>Jüdisches Leben in Venedig und Oberitalien</i> <i>Vortragsreihe (auf deutsch)</i>
23:00 @OMA   Eintritt frei <i>Free Klezmer Duos</i> <i>Spontane musikalische Begegnungen</i>

**Veranstaltungsorte in Weimar:**

<b>Musikschule</b> „Johann Nepomuk Hummel“ Karl-Liebknecht-Str. 1
<b>mon ami</b> [Jugend- u. Kulturzentrum "mon ami"] Goetheplatz 11
<b>OMA</b> [Other Music Academy] Ernst-Kohl-Str. 23   <b>Turnhalle</b> Meyerstr. 51
<b>Notenbank Weimar</b> Steubenstr. 15   <b>VHS</b> [Volkshochschule Weimar] Graben 6
<b>Tanzwerkstatt</b> Brennerstr. 42 (Zugang über Schopenhauer Str.)
<b>Eckermann Buchhandlung</b> Marktstr. 2   <b>e.werk</b> Am Kirschberg 4
<b>Divan</b> Brauhausgasse 10   <b>Eiscafé Dolomiti</b> Markt 3   <b>Il Nuraghe</b> Wielandplatz 1
<b>Veranstaltungsorte in Erfurt:</b>
<b>Alte Synagoge Erfurt</b> Waagegasse 8   <b>Angermuseum</b> Anger 18
<b>Jüdisches Kulturzentrum Erfurt</b> Juri-Gagarin-Ring 21   <b>Speicher-Erfurt</b> Waagegasse 2
<b>Zughafen Erfurt</b> Zum Güterbahnhof 20

Ein Projekt des

othermusic e.V.

Gefördert durch die

KULTURSTIFTUNG  
DES  
BUNDES

Kunst  
Fest  
Weimar

Weimarer Sommer  
Thüringen | 2016

**Förderer & Partner:** Kulturstiftung des Bundes, Stadt Weimar, Atran Foundation, Thüringer Staatskanzlei, Kunstfest Weimar, Sparkasse Mittelthüringen, Sparkassenstiftung Weimar – Weimarer Land, Sparkassenkulturstiftung Hessen-Thüringen, U.S. Embassy, U.S. Generalkonsulat Leipzig, Weimarer Wohnstätte GmbH, Jüdisches Leben Erfurt, Botschaft des Staates Israel, Leonardo Hotel Weimar, Evangelische Erwachsenen Bildung Thüringen (EEBT), Weimarer Sommer, mdr-kultur.de, Zughafen Erfurt, Hostel Labyrinth, Tanzwerkstatt Weimar, Neukölln Klezmer Session, Eckermann Buchhandlung

Informationen & Tickets: [www.yiddishsummer.eu](http://www.yiddishsummer.eu) | Tel. +49 (0)3643 - 85 83 10

Änderungen vorbehalten.